

Message Text

PAGE 01 NATO 04354 121946Z

62

ACTION EUR-25

INFO OCT-01 ISO-00 EB-11 CIAE-00 PM-07 INR-11 L-03 ACDA-19

NSAE-00 PA-04 RSC-01 PRS-01 SP-03 USIA-15 TRSE-00

SAJ-01 SS-20 NSC-07 DRC-01 LS-01 OMB-01 /132 W

----- 045500

R 121820Z AUG 74

FM USMISSION NATO

TO SECSTATE WASHDC 7123

SECDEF WASHDC

USDOC

INFO AMEMBASSY PARIS

LIMITED OFFICIAL USE USNATO 4354

E.O. 11652: N/A

TAGS: MCAP, EFIN, NATO

SUBJ: BURDENSARING: FRENCH MILITARY PROCUREMENT IN THE US

REF USNATO 4295

1. QUOTED BELOW IN THEIR ORIGINAL FRENCH ARE THE TEXTS OF THE LETTERS EXCHANGED BETWEEN NATO ECONOMIC DIRECTOR (LAULAN) AND FRENCH ACTING PERMREP (CARRAUD) REGARDING MILITARY PROCUREMENT IN THE US BY FRANCE DURING FY 74. CARRAUD'S LETTER STATES THAT THE \$40-\$50 MILLION ESTIMATE OF FRENCH PROCUREMENT DURING FY 74 ARRIVED AT BY THE ECONOMIC

DIRECTORATE SEEMS REASONABLE AND THAT HE HAS NO OBJECTION TO ITS USE. CARRAUD'S LETTER ADDS THAT THE EVENTUAL INCLUSION OF THIS ESTIMATE IN A TOTAL FIGURE OF ALLIED MILITARY PROCUREMENT IN THE US SHOULD NOT BE INTERPRETED AS A COMMITMENT BY FRANCE TO MAINTAIN SUCH PURCHASES AT THE SAME LEVEL IN THE FUTURE NOR A MODIFICATION OF THE POSITION OF FRANCE WITH REGARD TO "DEFENSE BURDENSARING."

2. BEGIN TEXT OF LAULAN LETTER.

S.E. L'AMBASSADEUR F. TRICORNOT DE ROSE

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 NATO 04354 121946Z

REPRESENTANT PERMANENT DE LA FRANCE

AUPRES DE L'OTAN

MONSIEUR L'AMBASSADEUR,

AU COURS DE LA REUNION DU CONSEIL DES
REPRESENTANTS PERMANENTS DU 10 JUILLET 1974, LE PROBLEME
DES FRAIS DE STATIONNEMENT LIES A LA PRESENCE DES
TROUPES AMERICAINES EN EUROPE A ETE A NOUVEAU EVOQUE.

A L'ISSUE DE CETTE DISCUSSION, J'AI INFORME LE

CONSEIL QUE TOUS LES PAYS MEMBRES DE L'ALLIANCE, A
L'EXCEPTION DE LA FRANCE, AVAIENT ETE EN MESURE DE
FAIRE CONNAITRE LE MONTANT DES ACHATS D'EQUIPEMENTS
MILITAIRES EFFECTUES PAR LEURS GOUVERNEMENTS AUX ETATS-UNIS
AU COURS DE LA PERIODE JUIN 1973-JUILLET 1974, J'AVAIS
NEANMOINS INDIQUE A CETTE OCCASION QUE LE SECRETARIAT
INTERNATIONAL S'EFFORCERAIT DE METTRE AU POINT UNE
EVALUATION DU MONTANT DES ACHATS EN CE QUI CONCERNE LA
FRANCE.

JE SUIS EN MESURE, AUJOURD'HUI, DE VOUS
INDIQUER QUE NOS EVALUATIONS PORTENT SUR UN CHIFFRE
COMPRIS ENTRE 40 ET 50 MILLIONS DE DOLLARS PAR AN.

JE SOUHAITERAIS SAVOIR SI L'UTILISATION, SOUS
NOTRE PROPRE RESPONSABILITE, D'UN CHIFFRE DE CE MONTANT
SOULEVERAIT DES OBJECTIONS DE LA PART DE VOS AUTORITES.

EN VOUS REMERCIANT, JE VOUS PRIE D'AGREER,
MONSIEUR L'AMBASSADEUR, L'EXPRESSION DE MA HAUTE
CONSIDERATION. SIGNED, Y. LAULAN. END TEXT.

3. BEGIN TEXT OF CARRAUD LETTER.

MONSIEUR YVES LAULAN
PRESIDENT DU COMITE ECONOMIQUE
SECRETARIAT INTERNATIONAL.
LIMITED OFFICIAL USE
LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 03 NATO 04354 121946Z

CHER AMI,

PAR LETTRE DU 7 AOUT VOUS AVEZ BEIN VOULU
M'INDIQUER QUE DANS LE CADRE DE L'ETUDE QUE VOUS
AVIEZ ENTREPRISE POUR DETERMINER LE MONTANT DES
ACHATS D'EQUIPEMENT MILITAIRE EFFECTUES PAR LES
PAYS DE L'ALLIANCE AUX ETATS-UNIS POUR LA PERIODE
JUIN 1973 - JUILLET 1974, VOUS ETIEZ ARRIVE A
LA CONCLUSION QUE POUR CE QUI CONCERNAIT LA FRANCE,
CE MONTANT DEVRAIT ETRE DE L'ORDRE DE QUARANTE
A CINQUANTE MILLIONS DE DOLLARS PAR AN ET VOUS
M'AVEZ DEMANDE DE VOUS INDIQUER SI CE CHIFFRE
POUVAIT SANS INCONVENIENTS ETRE RETENU PAR LE
SECRETARIAT.

J'AI L'HONNEUR DE VOUS FAIRE SAVOIR QUE
CETTE ESTIMATION QUI SEMBLE RAISONNABLE N'APPELLE
PAS D'OBJECTION DE MA PART.

IL DOIT CEPENDANT ETRE BEIN ENTENDU QUE
SON INCLUSION EVENTUELLE DANS LE CHIFFRE GLOBAL
DES ACHATS DE MATERIEL MILITAIRE AUX ETATS-UNIS
PAR LES PAYS DE L'ALLIANCE QUE VOUS POURRIEZ ETRE
AMENE A FOURNIR NE SAURAIT ETRE INTERPRETE COMME
UN ENGAGEMENT DE MAINTENIR NOS ACHATS DE CE TYPE
AS MEME NIVEAU DANS L'AVENIR NI COMME UNE MODIFICATION
DE LA POSITION DE LA FRANCE SUR LE FOND DU PROBLEME
DE "PARTAGE DE FARDEAU DE LA DEFENSE".

J'ENVOIE COPIE DE CETTE LETTRE AU SECRETAIRE
GENERAL AINSI QU'A L'ENSEMBLE DES REPRESENTANTS
PERMANENTS. SIGNED, PIERRE CARRAUD, REPRESENTANT PERMANENT DE LA
FRANCE A.I. END TEXT.MCAULIFFE

LIMITED OFFICIAL USE

<< END OF DOCUMENT >>

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 11 JUN 1999
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 12 AUG 1974
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: garlanwa
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 28 MAY 2004
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1974ATO04354
Document Source: ADS
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: n/a
Film Number: n/a
From: NATO
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1974/newtext/t19740888/abbrywpc.tel
Line Count: 129
Locator: TEXT ON-LINE
Office: n/a
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 3
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: n/a
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: garlanwa
Review Comment: n/a
Review Content Flags:
Review Date: 10 APR 2002
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <10 APR 2002 by martinml>; APPROVED <01-Oct-2002 by garlanwa>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: BURDENSARING: FRENCH MILITARY PROCUREMENT IN THE US
TAGS: MCAP, EFIN, NATO
To: STATE
SECDEF
USDOC INFO PARIS
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005